



Traité Baba Metsia

Michna 6 - Chapitre 8

הַמְשָׁכִיר בֵּית לַחֲבֵרוֹ בִּימֹת הַגֶּשְׁמִים,
אֵינוֹ יִכּוֹל לְהוֹצִיאֹ מִן הַסֵּג וְעַד הַפֶּסַח.
וּבִימֹת הַחֶמֶה,
שְׁלֹשִׁים יוֹם.
וּבְכַרְכִּים,
אֶחָד יָמֹת הַחֶמֶה וְאֶחָד יָמֹת הַגֶּשְׁמִים,
שְׁנַיִם עָשָׂר חֹדֶשׁ.
וּבְחֲנִיּוֹת,
אֶחָד כָּרְכִים וְאֶחָד עִירוֹת,
שְׁנַיִם עָשָׂר חֹדֶשׁ.
רַבִּן שְׁמַעוֹן בֶּן גַּמְלִיאֵל אוֹמֵר:
חֲנֹת שְׁלֹשָׁתָּם וְשִׁלְצָבָעִים,
שְׁלוֹשׁ שָׁנִים.

Si quelqu'un loue une maison à son prochain à la saison des pluies, il ne peut l'en faire sortir de la fête de Souccot à celle de Pessa'h ; à la saison d'été, trente jours ; dans les grandes villes, aussi bien à la saison d'été, qu'à celle d'hiver, douze mois : les boutiques, aussi bien dans les petites villes que dans les grandes villes, douze mois. Rabbi Chimon ben Gamliel dit : « une boutique de boulanger ou de teinturier, trois ans ».



Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions